



# Hope Bay Project

## 2023 Socio-economic Monitoring Program Report

### Executive Summary – Inuinnaqtun

PREPARED FOR



**AGNICO EAGLE**

Agnico Eagle Mines Limited

DATE

April 2024

REFERENCE

0714716





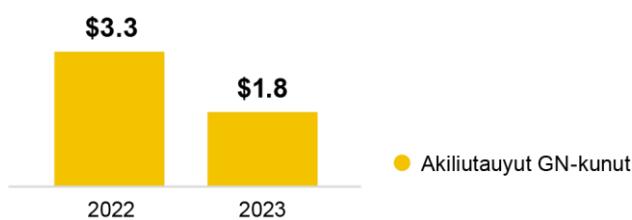
## Pivalliadujutikharnik

Agnico-kot akiliutait taksiyautinik ikayutiniklu Qitiqmiut Inuit Katimayiinut (KIA) Nonavut Tungavik Timiuyumulu (NTI) aulapkarutauyuq agitqiymik manikhaqhiurutikharnik hulijutimik atulimagitut Havaaqagagitpat ikayutaumalu pivaaligutauyaganii inuuhiqmi, manikhakhuriutini, ilitquhiqmilu Inuinaqni Nunavumi.

2023-mi, 1.7-miliatala akilirutaulyuq Inuit timigiyainut, ihumagikpat 1.6-miliatala 2022-mi. Mikhigiaqnigut akiliutauyut 2022-mi 2023-milu, ihumagikpata atuqhmayut ukiut, pijutauyut Havaaq iliyauhimakmat munariyauliriagani hanayaulyaganilu atulihaaqnigani 2022 ukiuq maniliurutiqaginmatalu Havaami hanayutinit.



Uvani 2023, GN-kut pihimayut 1.8-milion talamik taksiyautini akiligakhani Havaamit, pijutauyuq **45% akikhigiaqtuq** 3.3-miliatalamik talamit uvani 2022:

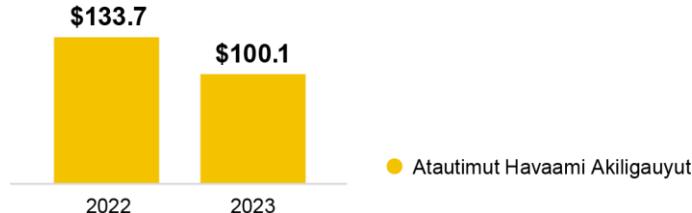


2023-mi, Agnico-kut akiliqhiyt **6.2-miliatalamik** agikligiaqnigani CAPEX, **\$40.8-miliatalamik** munagiyauniganik hanaviuniganilu hulijutini, unalu **\$22.1 miliatala** qiniqhiajutini. Tamna Havaakhaq aulahimaarniaqtun aituriangani Nunavut maniliurutikharnik talvnnga pidjutikharnik, kihiani ikiniqaqtunik akikharnik talvanga Doris Uyaraqhiuqtunik auladjutikharnik.



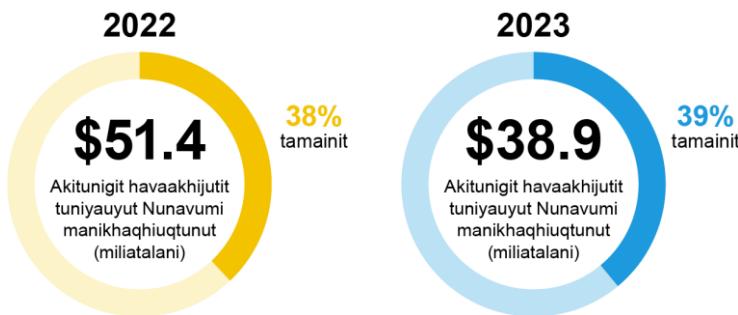
## Kaantraktittiyut Nanminiqutillu Akiliutit

Atuqhimaaqniganik Havaaq munariyauniganik hanayauniganiklu hulijutinik 2023-mi, Havaap atautimut akiliqtugainik havaakkijutini **akikhigiaqtut \$100.1-miliatalamut (ima 25%-mik):**



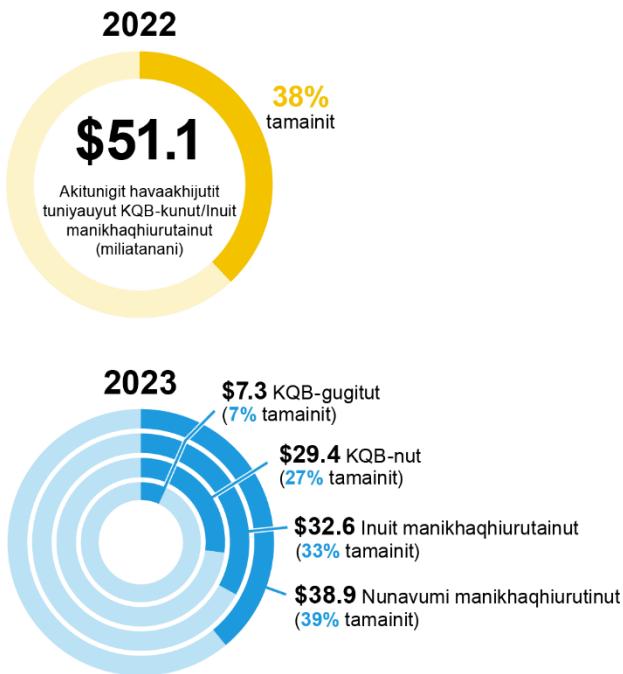
Uvani 2023, Havaakhaq aittuqtauhimayuq **\$38.9 miliatala kaantulaanit Nunavunmut-ittunik nanminiqaqtunun**, kivgaqtuiyut 39% tamainit akituniginik katraktigut tuniyauyut ukiumi.

Atauttimut ublumimut Havauhikhak atuqtait kaantrangmut ukununnga Nunavut-ittut havagvingit **\$408.7 miliatala taalamik.**



Havaaq aituiyuq **\$32.6-miliatalamik 2023-mi** havaakhijutini Inuit manikhakhiurutaini, 33%-guyuq atauttimut akiligauyuni. **24 havaakhijutinik atuqtakhat NTI-kuni manikhaqhiurutini** 2023-mi ilaqaqtuq 11-nik NTI-kuni manikhaqhiurutinik ahianit Qitiqmiut.

Ilagiya, **11-guyut havaakhijutit tuniyauhimayut KQB-guyunut** atauttimut akiqaqtunik **29.4-miliatalamik**, pijutauyuq 29%-guyumik atauttimut akituniginik havaakhijutayunik tuniyauyunik talvani ukiumi; avaliqtut pigahut havaakhijutit tuniyauhimayut KQB-gugitunut.



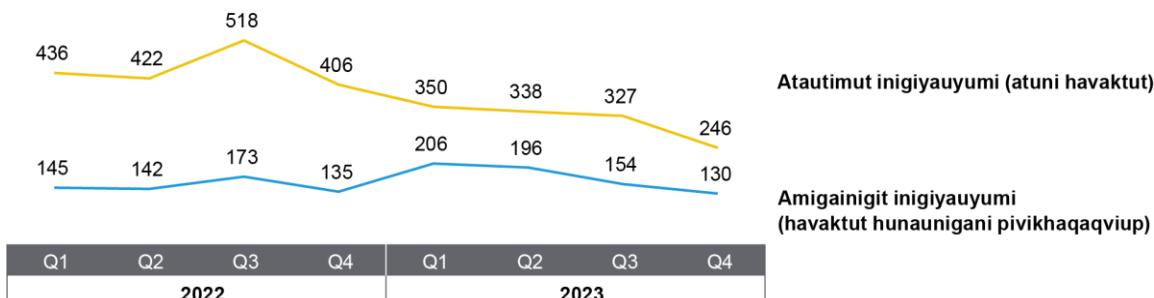
2023-mi, piqaqhimayuq **11-nik KQB-nik** Kapihiliktumi titiraghimayumi unalu **93-guyut NTI-kuni Inuit nanminigiyainik havakviuyut** Qitiqmiuni.

Amigainiqhat KQB-guyut, pipkaiyut havaamiknit ikayuutini Havaamut aulatilugu, pipkaihimaaqtut havaamiknit ikayuutinik munariyautilugu hanayautilugulu hulijutini.



## Havaat

Atuqhimaaqniganik munariyauniganik hanahauniganiku 2023-mi, 350-guyut havaktut inigiyauyumi, ikiklivaaliqtut 518-mit havaktunit 2022-mi:



Tamaita havaktunit akhurutauyut **2023-mi 592,176 ikaqnigut**, ihumagikpata 680,892 ikaqnigut 2022-mi.



2023-mi, pigahut nutaat Qitiqmiunit Inuinait havaligtut.

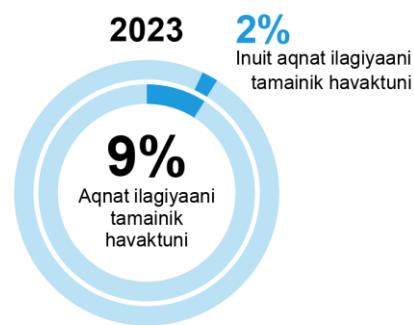
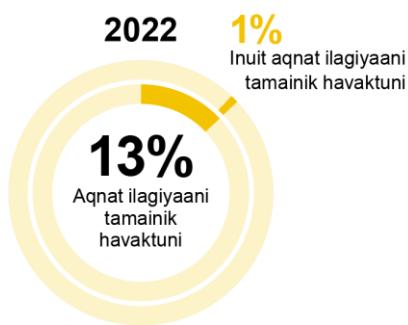
2023-mi, atuqata Agnico-kut havaktiit talvatauaq, **uvuga 15-nut Qitiqmiunit Inuinait (5%-guyuq tamaini havaktunit akhurutainik) unalu 5 Inuit ahianit nunamit (1%-guyuq tamaini havaktunit akhurutainik)** havakhimayut Havaami.

Ilagiya, **4 Qikiqmiunit Inuinaqni** havaakkhitauyut nuutauyut aulanigani naunaitunik inigiyauyunit uvuga munariyauniganut hanayauniganulu havauhiuyuni. Pikagituq Qitiqmiunit Inuinaqnik havaktunik havaktitaqliqtunik ahiini Agnico-kut Havaagini 2023-mi.



Arnaq ilauninnga Havaakhamut havaakhaq mikivallaqtuq, ayurhaqtitauyuqlu uumannga nuutiqtitauninnganut Havauhikhaq munariyaubluni uvalu ihuaqhainikkut.

Agnico-kut malguknik pigiarutiqaqtut atuqtamiknik akhuuqhariagani havaktukhanik havainaqlutiklu aqnat. Agnico-kut nahuriyt pivikhaqariagani havaktitaagani amigaitqiyat aqnat amigaiqpaqliqligilu ikaqnigut havauhiit aqnat una Havaaq aulaqtifaaliqat.

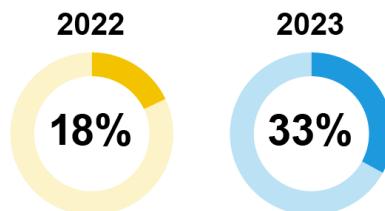




Uvani 2023, atautimut akiliuhiaqnit Havaakhanut tikihimayut **\$10.7 miliatala**, imaatut **\$0.8 miliatala akiliqtauvaktut Inuinnarnik havaktunut**. Naunaiyariami, uvani 2022, **\$16.8 miliatala taalamik** akiliqtauyuq atautimut akiliuhiangit, **\$0.9 miliatala akiliqtauyuq Inuit**.

**2023-mi, Qitiqmiuni Inuit manikhaqhimayut 611,010-talamik havauhiqmit**, atautimut havauhikut manikhanik akiligauyuq tamainut Inuinaqnut havaktunut 842,135-talauyuq.

Havaguiqpaknigit 2023-mi tamaini Havaami havaktunit iluaniituuq titiraqhimayuni amigainigin tamaini havaktuni.

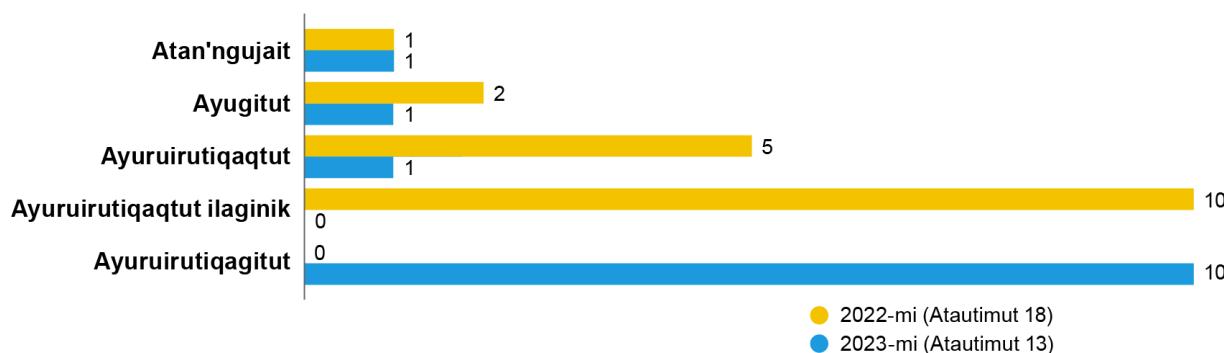


2023-mi, piqagituq **ahiunignik ikaknigit** Havaami ihumagikpat atauhiq ahiujutauyuq pivikhaqaqniqmik pijutauyumiit 2022-mi.

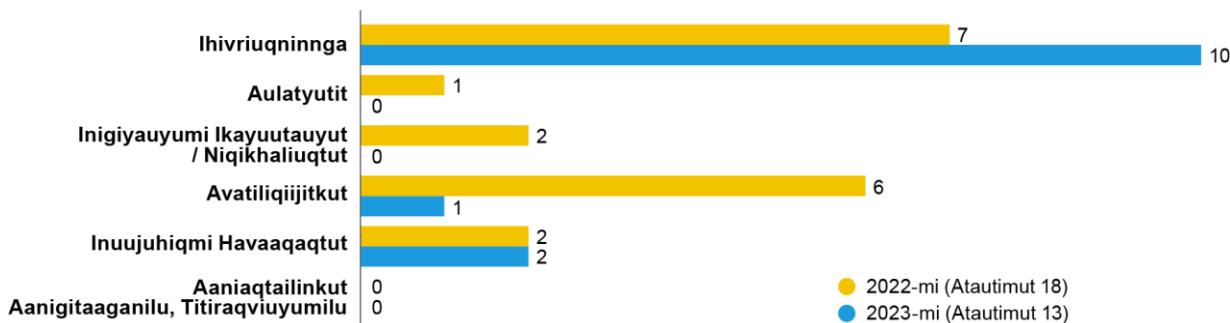
Uvani 2023, Humaangittuq nuutiqtitauninnga Havauhikhamut munariyaubluni uvalu ihuaqhainikkut, **8,106 ikaarninik** ayuirhainirmut tuniyauyuq Havauhikhamut havaktinginnut, unalu **343 ikaarninik ayuirhainiq tuniyauyuq Inuinnainnut havaktunut** (kitut pipkaidjutiyuq 4% atautimut ajuiqhapkainiq).



2023-mi, Inuinait havaktut inikaktut ayuruirutiqagitunik havaani Havavikmi, ikiluaqtut amigainikhait ayugituni, ayuiqhatiaqhimayuni atanguauyulu inigiyaini.



Havakviuyuni, Inuinait havaktut havakhimayut nalvaaqhiutuni avatiliqiyinilu, una taimaatauq munarinigani hanayaunigani nalvaaqhiurutinilu hulijutinik Havaami 2022-mit 2023-mut.



## Ilihanikkut uvalu Ajuiqharvikhat

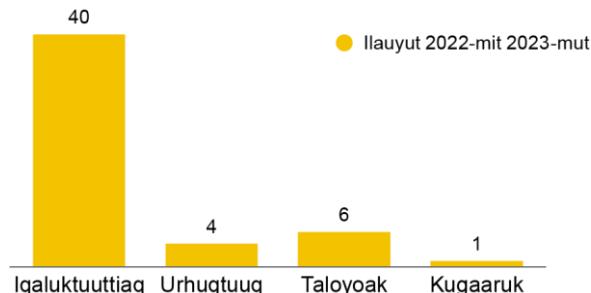
### Ilihariaryuumivingit Angayukhiinut Ilihainiq

Qitiqmiuni NAC-kut ilihaqvia atuqtitiginmata uyarakhiuqvikmi pijutiqaqtunik ilihagakhanik hivuanilu hanaliriaqtinagit nonami. Havakviuyuni havauhuyut ajikutait kukiuniqmk, hanajutilu nutauniqhanik ayuiqhajutit avatiliqijutiniklu nutauniqhanik, ayugitut hanayut, ayuiqhayulu havakhutik qahaliqpaktut humiliqaa Nunavumi (ila Kagiqliniqmi Iqaluknilu). Umikniganik kiklimaktiriaganilu havaat/ayuiqhajutit kiguaniluniit umikniganit amirijutit havaat/ayuiqhajutit atuqtitaugitut NAC-kuni Qitiqmiuni nunami, humiluliqaa Nunavumi.

2022-mit 2023-mut ilihaqnigmi ukiumi, 51-guyut ilihaqtut ilaughimayut Qitiqmiunit.



Ilihaqtut ilaughimayut havaani ukunanilu Ayuqhaqtuliqiyi Havakti, Iniqniuyuni Ilihautauyunik (ABE) Atuqnigaqtunik Ayururirutinik, Nunavumi Ilihaiyit Ilihaqniganik Havaaq (NTEP), Hivuani

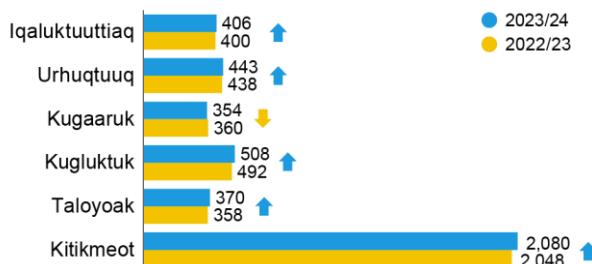


2023-mi Agnico-kut munaqhihimayut atahuqmi Saniuniqmi Ayugituq Hikumi Ayuiqhajunmik Iqaluktuteami titiraqvikmi.

## Agayukhiiit Ilihaqniganik

Ilaunigut Inuit ilihaqviini Qitiqmiuni amigaiqhimayut **2,048-mit** ilihaqtunik 2022-mit 2023-mut uvuga **2,080** ilihaqtunik 2023-mit 2024-mut amigainiqhani nunagiyauyuni (Kugaaqyuk-miugituuq).

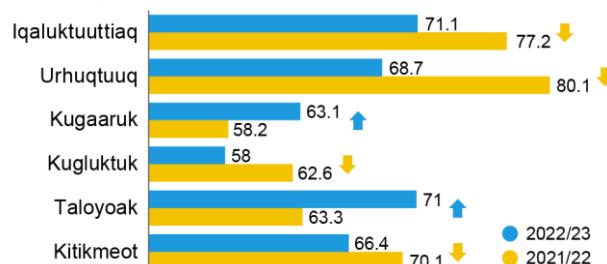
### Inuit Ilihaqviani Ilauuyut



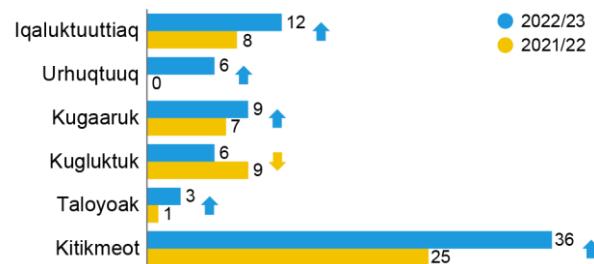
Qafiunigut aniguqhiyut amigaiqhimayut 2023-mi tamaini nunagiyauyuni, uvaniugituq Quqluqtumi, atautimut **36-guyut aniguqhiyut 2022-mit 2023-mut.**

2022-mit 2023-mut, amigainiqhat ilihariaqataqtut Qitiqmiuni, ukualu tamaita Qitiqmiuni nunagiyauyuni, ikitqiayuliqhimayut ukiuqtaqtumi ilihariat amigainigini **71.7%-guyuq** uqautauyuq August-mit 2023-mit January-mut 2024-mut.

### Inuit Ilihaqviani Ilauqataqniginik Amigainigit



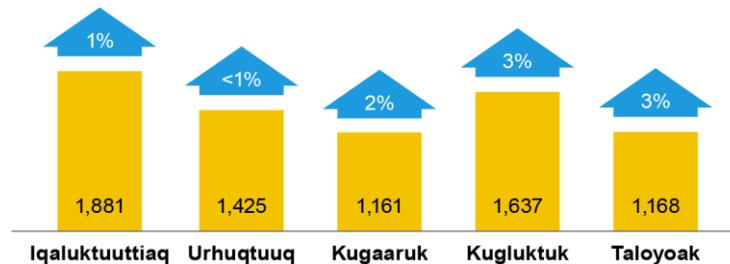
### Ilihaqaalivikmit Aniguqhiyut



## Inugianganigut unalu Inugiangiitigut

2022-mi, atuqata nutauniqhat naunaipkutit, inugiakniginik nalautaaqtauyut nunagiyauyutigut ukuaguyut (%-guyut qaqqiuyuaqtunuani takuupkaiyuq 2021-mit 2022-mut nalautaaqniginik aalaguniginik inugiakniginik):

Atuqata inugiakhinigini nalautaaqtauyut aviktuhimayuni ilagini Kanatami ukiuqtaqtumilu (2021-mit 2043-mut), Nunavumi inugiaknigit nahuriayuyut amigaiqninginik tamaini aalatqini atpanit kigikniqhaanut nalautaarutinik ihumagiyauguaqtuni. Amigainiqhanik nalautaaqtauyuq 33%-mik qanituani tamaita inugiakniginik 51.7-tausinik-nik 2043-mi (39.4-tausinmit 2021-mi).





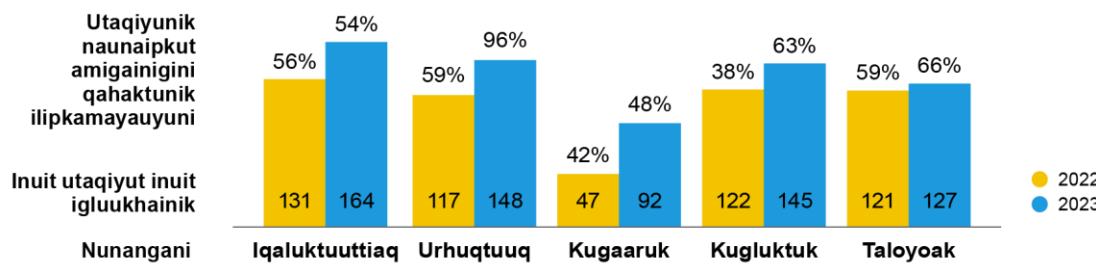
2023-mi, atauhiq havaktuq nuhimayuq Uqhuqtuumit Iqaluknut. Havaktiit nuuhimaittut Hivuraanit Iqaluktuitiamut hamungaluuniit Kugluktumut. Ilagiya, piqagituq Qitiqmiunit havaktunit havaktitayuni aalanit Agnico-kut Havaaginit aturiaqaqtunik aularutinik nuutiariaqarutinikluniit.

Nuutirniq Kitikmeoni nunallaanun pidjutigiblugu Havaakhaq ikiniqhauyuq uvalu Havaakhaq pidjutaungituq akhuruutaungitutut ittuq inugiangnirnun amigaiyuuminirmun angiklivalianiq anginiqhauyuq havaahaqarluangittuni nunallaani.



## Nunallaani Aulapkaidjutikhanik Imaalu Kavamatkunni Havagviinni

Ihariagiyaunigit Inuit iglukhait aulagituq ihumagiyauniganik Qitiqmiuni, tamaita nunagiyauyt nalunairutiqaqtut ima “qayaknaqhiyuq” ihumagikpata iglunik ihariagiyauyut. Qaffiuningit Inuit utaqiyut Inuit igluukhainik amigaiqpalianginaqtut, takuukhaungituq tamna Havaakhaq akturニアقاqtuq piyumayauninganik Inuit igluukhainik.

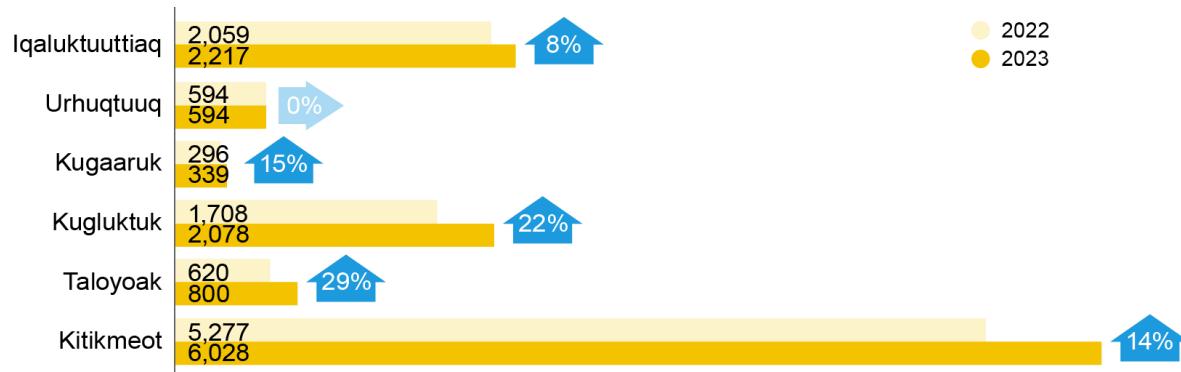


2023-mi, **pigahut Nunavumi Aulaqtiriarutikhat Akiliutinut Ikayuutinik Havaami (NDAP) tuukhiutit agiqtauhimayut – atauhiq Iqaluktutiami malruuklu Quqluqtumi**. Piqangittuq naunaikutinik Havaakhamun hulaqtigyaat qaffiuniit NDAP-kut uuktuutit.

2023-mi, upaluqnaqtuqamat aaniaqtunik ikayuutit atuqtauhimayut **hitamaiuqtuqhugit** Havaamit tamaitalu havaami pijutiqaqtunik.

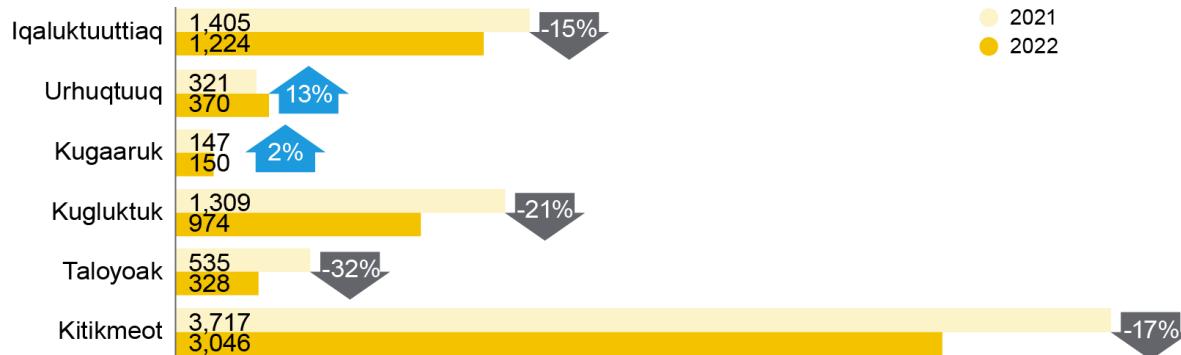
Tamaini qafiunigut hivayaqtut piliihimat ikauutainik amigaiqhimayut 2023-mi 14%-mik aalatqilu nunagiyauyutigut:

**Piliihimanik hivayaqviuyut ikayuutikhnik 2022-mit 2023-mut  
2023-mut**



Tamaini ihuinaarnikkut amigaitilaangit Kitikmeoni ikikliyuumiqtut imaa 17% hamanga 2021 hamunga 2022 (2022 kingulliq ukiuq kitut una naunaiyaut piinarialaqihimayuq uvani unniudjutini upalungaiyaqtakpat). Taimaa ihuinaarniq nampanga Kitikmeoni aadjikkutariyait ihuinaaqtut nampangit Nunavunmi, tamarmik angitqiyauyuq uumannga akunnganit ihuinaaqtut nampangit Kaanatami.

**Qafiunigut ihuinarutauyut 2021-mit 2022-mut  
2022-mi atuqtaqhimayumit ukiumit**



Pidjutigilluaqhugit aallanggurniit Havaakkhamut-pidjutiqaqtut havaakkhat maniliurutainullu, aallanggurniitlu piumayainnik pallihimatkunni kivraqtuiyunilu Kitikmeon **naunaiqhimaittut**.



## Atauttit uvalu Nunallaani Aanniaqtailinirmun Inuuhiqattiarlumunlu

2023-mi, **malguuk Inuinaak taimaqhimayuk** Havaami havaamiknik. Atauhiq taimaqhimayuq havaguiqnaqhitikmagu aipaatauq pijutauyuq aularutinit pjutiqaqtunik akhurutinit.

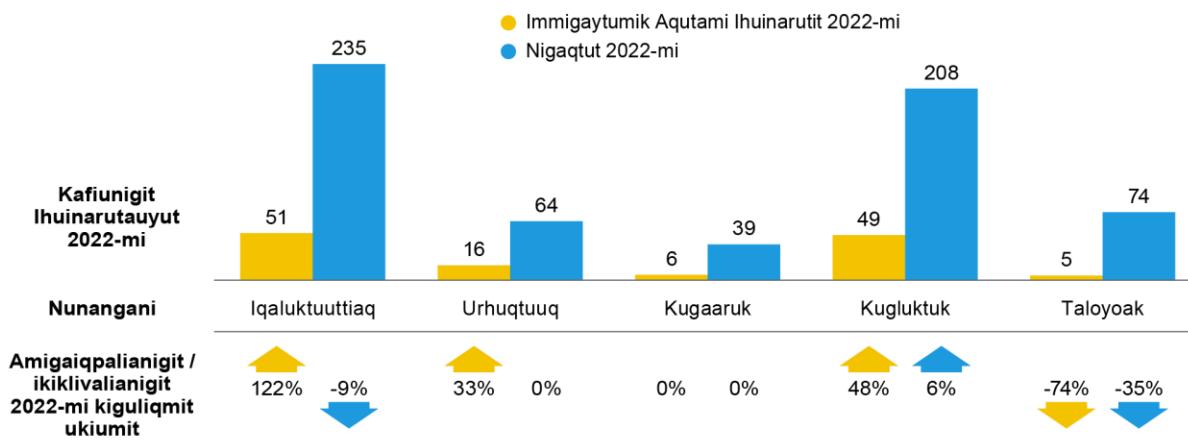
Agnico-kut ihuaqhajiyut atulihutiklu inigiyauyumi pijutiqaqtumik Havaktup Ilagiinulu Ikayuutinik Havaamik (EFAP) Kapihiliktumi havaktunit atuqtakhainik, kihiani, Havaami havaktuq atuqhimagituq havaamik 2023-mi.

**Kinnaujaliqinikkut taiguallangniq ajuiqharniq tunijaungittuq** uvani 2023. Agnico-kut ihumagiyaqaqniaqt ahianik havaamik atuliqnigani atuqtakhnik amigaiqpaalirigani ihumagiyaqaqtut ilauyulu maniliqijutini uqauhiuyunik ayuiqhaniqmi Havaaq atuliriaqmikpat.



2023-mi, una **Niqainaqnik Kukiuvik** akmaumainaqtuq, kihiani Nunavumiut havakatut atuqataginmajut. Nalautaqtayuq kukiuvik pulaaqtauniganik qulinil 15-nut Agnico-kuni havaktunit havaakhitauhimayunilu.

2022-mi (kiguliqpaaq ukiugani ihuinarutinik naunaipkutit qahakhihimayut), piqaqhimayuq **tamaini ikikligiaqhimayut qafiunigini amigainigilu imigayumik aqunigit ihuinarutauyunik** tamaini nunagiyauyuni, kihiani Taluquyuanigituq (ikikligiaqhimayut) Kugaaqyukmilu (aulagitut).



Qafiunigit amigainigilu nigaqtut **ikikligiaqtuq Taluquyami** unalu **aulagitut ajikiiktuyaqhatik ahiini nunagiyauyuni.**

**Angayarnaqtut-pidjutiqaqtut ihuinaarutit ikitqiat** Kitikmeoni nunallaani kinguani maliganguitauniatigut aangayaarnaqtut uvani 2018. Ajurnavjaktuq naunaijarlugu aktuqtauninga Havaakhap maniliurutait nampait ihuinaarutit tamainni nunallaani; kihimi, nakuuniaqtuq avatingnut ukuak akikhilaalimaittuq.

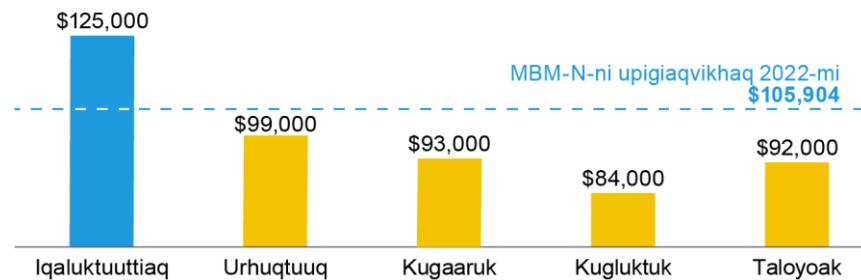


Una **MBM-N-guyuq** (Ukiuqtaqtumi Niuvaavikni Niuvigakhanik Nalunaiyaut) Nunavumi iniqhijutauyuq upigarutinik pijutiqaqtunik akituniginit “niuvigakhat” aalatqiini ilagiayayuni pijutiqaqtut qanuq inuujuhiqhamik, ihuaqhainigani ihagiariayayunik takuupkaiyaagani inuujuhiq Nunavumi<sup>1</sup>.

Una **MBM-N-mi upigiarut** talimanik inuqaqtumik ilagiinik Qitiqmiuni **akituriaqtuq 7%-mik** 98,864-mit 2018-mi 105,904-mut 2022-mi, nalunairutauyuq akituriaqniganik inuujuhiqmi akituniginik nunami (ila, niqit, aanuraat, aularutit, uquaqmiiviit, ahiilu ihariagiayayut).

Una 2020-mi (100,548-talauyuq) unaluniit 2022-mi (105,904-talauyuq) MBM-N-mi upigiarutikhat nalunaiyaqtayut 2020-mi tamainit ajikiiliqningini ilariit manikhaaginik Qitiqmiuni nunagiayayuni, tamaita nunagiayayut, Iqaluktuutiagugituq, **aaliuliqhimayut iliganiqmi upigiarutimik tukiqaqtuq ukua niuvrutikhat manikhaanit amigainiqhani napaanit tamaini ilariini ukunani hitamani nunagiayayut aaliuyut akitunikhaluaganit inuujuhiqmi.**

#### Tamainit Atuni Igumiuyut Manikhaaginik 2020-mi



Akiguriaqnigit akituniganik “niuvigakhat” akituqpalianigilu hunaliqaa pijutaulaqtuq amigaitqiyani igumiuyut Qitiqmiuni nunami atpanitqiyauliriagani manikhaakhani upigiarutauyuq, akhuerutauvaliakmat ilariinit niuviriaqani inuujuitaulaqtut talvani nunami.

Una **akituriaqnigut Nunavumi** March-mit 2023-mi March-mut 2024-mi **2.2%-guyuq**, ilagiyaanilu akituriaqniganik uvani **Kanatami 2.9%-guyuq**.

<sup>1</sup> Ilagiyaani talimat ilagiyauluqtut (ila niqit, aanuraat, aularutit, uquaqmiuvikhat ahiilu aturiaqaqtut) atuqtauyut taja MBM-mi (Niuvaavikmi Niuvigakhanik Naunaiyautmik) pigiarutauyunik, Nunavumi MBM-N-guyuq ilagiarutimik piqaqtuq pijutauyumik akituniginik ilagiayayuni hulijutini ilagiyanik ilipqamaniginik Inuit kauyimayainik, ilitquhiinik, pitquhiinik inuujuhiiniklu.